



# LEG-X FURNITURE RAISER

Welcome to your new Gordon Ellis product.  
We hope that it proves a useful aid in your daily life.



**EN** ANY SERIOUS ACCIDENT OCCURRING THROUGH USE SHOULD BE REPORTED TO THE EC REP (EU CUSTOMERS) OR THE MANUFACTURER (UK & NON-EU CUSTOMERS) - CONTACT DETAILS OVER LEAF

**FR** TOUT ACCIDENT GRAVE SURVENU LORS DE L'UTILISATION DOIT ÊTRE SIGNALÉ AU EC REP - COORDONNÉES SUR LA FEUILLE

**DE** JEDER SCHWERE UNFALL, DER DURCH DEN GEBRAUCH ENTSTEHT, SOLLTE DEM EC REP GEMELDET WERDEN - KONTAKTDATEN ÜBER BLATT

**IT** EVENTUALI INCIDENTI GRAVI CHE SI VERIFICANO DURANTE L'USO DEVONO ESSERE SEGNALATI AL EC REP - I DETTAGLI DI CONTATTO SULL'ANTA

**ES** CUALQUIER ACCIDENTE GRAVE QUE OCURRA DURANTE EL USO DEBE INFORMARSE AL EC REP - DETALLES DE CONTACTO EN LA HOJA

**PT** QUALQUER ACIDENTE GRAVE QUE OCORRA ATRAVÉS DO USO DEVE SER RELATADO AO EC REP - DETALHES DE CONTACTO NA FOLHA

**NL** ELK ERNSTIG ONGEVAL DAT ZICH VOORDOET DOOR GEBRUIK MOET WORDEN GEMELD AAN DE EC REP - CONTACTGEGEVENS VIA BLAD

**DK** ENHVER ALVORLIG ULYKKE, DER OPSTÅR VED BRUG, SKAL RAPPORTERES TIL EC REP - KONTAKTOPLYSNINGER OVER BLAD

**SE** VARJE ALLVARLIG OLYCKA SOM INTRÄFFAR GENOM ANVÄNDNING SKA RAPPORTERAS TILL EC REP - KONTAKTINFORMATION ÖVER BLAD

**NO** ENHVER ALVORLIG ULYKKE SOM OPPSTÅR VED BRUK, SKAL RAPPORTERES TIL GORDON ELLIS & CO. - KONTAKTINFORMASJON OVER BLAD

**FI** KAIKISTA KÄYTÖN KAUTTA TAPAHTUVISTA VAKAVISTA ONNETTOMUUKSISTA TULISI ILMOITTA A EC REP - YHTEYSTIEDOT LEHDEN YLI

**EL** ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΣΟΒΑΡΟ ΑΤΥΧΗΜΑ ΠΟΥ ΣΥΜΒΑΙΝΕΙ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ ΣΤΟ EC REP - ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΠΑΝΩ ΑΠΟ ΤΟ ΦΥΛΛΟ



SEE REVERSE FOR FITTING INSTRUCTIONS  
AVAILABLE IN THE FOLLOWING LANGUAGES:  
EN FR DE IT ES PT NL DK SE NO FI EL

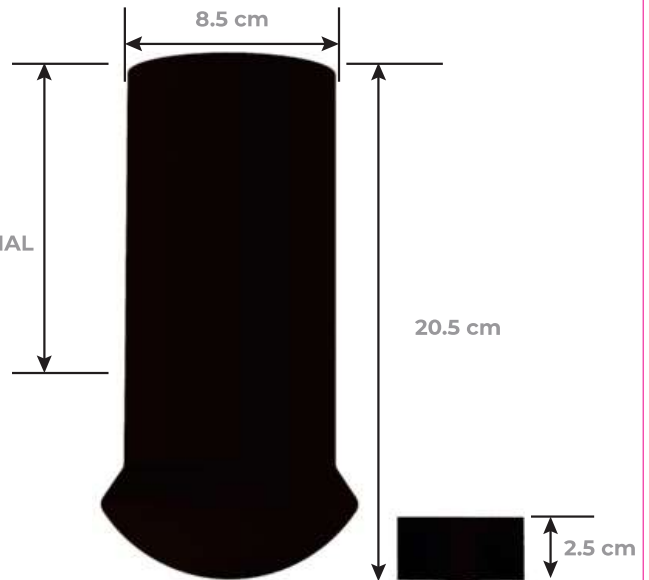


<b>MAXIMUM USER WEIGHT</b> PER SET OF 4	<b>POIDS MAXIMUM DE L'UTILISATEUR</b> PAR JEU DE 4	<b>MAXIMALES BENUTZGERWEICHT</b> PRO SET VON 4
<b>PESO MASSIMO SOPPORTATO</b> PER SET DA 4	<b>PESO MÁXIMO DEL USUARIO</b> POR JUEGO DE 4	<b>PESO MÁXIMO DE USO</b> POR CONJUNTO DE 4
<b>MAXIMUMGEWICHT VAN GEBRUIKER</b> PER SET VAN 4	<b>MAKS. BRUGERVÆGT</b> PER SÆT PÅ 4	<b>HÖGSTA ANVÄNDARVIKT</b> PER SÄTT AV 4
<b>MAKSIMUM BRUKERVEKT</b> PER SETT AV 4	<b>SUURIN KÄYTTÖPAINO</b> 4 SARJASTA	<b>ΑΝΩΤΑΤΟ ΟΠΙΟ ΒΑΡΟΥΣ ΤΟΥ ΧΡΗΣΤΗ</b> ΑΝΑ ΣΕΤ 4

Your LEG-X was specifically developed by our UK Design Team with the intention of compensating for an injury, or overcoming a temporary or permanent disability. Hopefully making daily living that little bit easier.



13cm  
INTERNAL



**GORDON ELLIS & CO.**  
TRENT LANE  
CASTLE DONINGTON  
DERBY. ENGLAND DE74 2AT



**AUTHORISED REPRESENTATIVE**  
ADVENA LTD, TOWER BUSINESS CENTRE, 2ND  
FLOOR, TOWER STREET, SWATAR, BKR 4013  
MALTA



MD

IFU-REF 6016/0920-2

PART REF 6016 + 6108

VIEW THE ENTIRE RANGE ONLINE AT  
**GORDONELLISHEALTHCARE.CO.UK**

gordonellis.healthcare  
 @EllisHealthcare



- EN** LEG-X IS DESIGNED TO RAISE THE HEIGHT OF TABLES, CHAIRS, BEDS BY 7.5CM (3"), 10CM (4"), 12.5CM (5"). LEG-X ACCEPTS LEG DIAMETERS OF BETWEEN 3 - 5 CM (1.25" - 2"). LEG-X GRIP SUFFICIENTLY TO ALLOW THE ITEM TO BE MOVED WITHOUT DAMAGING THE LEG. ENSURE EACH LEG IS RAISED TO THE SAME HEIGHT. ALWAYS CHECK FOR STABILITY IF FURNITURE IS MOVED. IT IS THE RESPONSIBILITY OF THE OWNER TO CARRY OUT AN INITIAL AND REGULAR RISK ASSESSMENTS.
- FR** USE APENAS O ASSENTO PARA SANITÁRIOS EASY FIT COMO MOSTRADO. VERIFIQUE SE O ASSENTO ESTÁ SEGURO ANTES DE CADA USO. OS SUPORTES DEVEM SER AJUSTADOS PARA DAR UM ENCAIXE PERFEITO. VERIFIQUE PERIODICAMENTE SE O AJUSTE AINDA ESTÁ APERTADO. LEG-X EST PRÉVU POUR DES PIEDS AYANT UN DIAMÈTRE ENTRE 3 ET 5 CM. LEG-X ACCROCHE SUFFISAMMENT POUR PERMETTRE LE DÉPLACEMENT DU MEUBLE SANS RISQUE D'ABIMER LES PIEDS. ASSUREZ-VOUS QUE CHAQUE JAMBÉ EST ÉLEVÉE À LA MÊME HAUTEUR. VÉRIFIEZ TOUJOURS LA STABILITÉ SI LES MEUBLES SONT DÉPLACÉS. IL EST DE LA RESPONSABILITÉ DU PROPRIÉTAIRE DE PROCÉDER À UNE ÉVALUATION INITIALE ET RÉGULIÈRE DES RISQUES.
- DE** LEG-X HEBT DIE HÖHE VON STÜHLEN, BETTEN, TISCHEN USW. UM 7,5 CM, 10 CM ODER 12,5 CM AN. LEG-X NIMMT BEINDUCHMESSER VON 3-5 CM AUF. LEG-X GREIFT GENÜGEND, DAMIT DER ARTIKEL OHNE BESCHÄDIGUNG DES BEINS ENTFERNT WERDEN KANN. STELLEN SIE SICHER, DASS JEDES BEIN AUF DIE GLEICHE HÖHE ANGEHOBEWEN IST. ÜBERPRÜFEN SIE IMMER DIE STABILITÄT, WENN MÖBEL BEWEGT WERDEN. ES LIEGT IN DER VERANTWORTUNG DES EIGENTÜMERS, EINE ERSTE UND REGELMÄßIGE RISIKOBEWERTUNG DURCHFÜHREN.
- IT** I GAMBALETTI DI RIALZO LEG-X SONO STATI PROGETTATI PER AUMENTARE L'ALTEZZA DI SEDIE, LETTI, TAVOLI, ECC... DI 7,5 CM, 10 CM O 12,5 CM. I GAMBALETTI DI RIALZO LEG-X SONO PREDISPOSTI AD ESSERE INSTALLATI SU GAMBE CON DIAMETRI COMPRESI TRA 3 - 5 CM. I GAMBALETTI DI RIALZO LEG-X HANNO SUFFICIENTE PRESA DA CONSENTIRE LO SPOSTAMENTO DEI MOBILI SENZA DANNEGGIARNE LE GAMBE. ASSICURATI CHE OGNI GAMBA SIA SOLLEVATA ALLA STESSA ALTEZZA. CONTROLLARE SEMPRE LA STABILITÀ SE I MOBILI VENGONO SPOSTATI. È RESPONSABILITÀ DEL PROPRIETARIO EFFETTUARE UNA PRIMA E REGOLARE VALUTAZIONE DEI RISCHI.
- ES** LEG-X EST DISEÑADO PARA ELEVAR LA ALTURA DE SILLAS, CAMAS, MESAS, ETC., EN 7,5 CM, 10 CM O 12,5 CM. LEG-X ACOMODA DIÁMETROS DE PATA DE ENTRE 3 - 5 CM. LEG-X SE ACARRA LO SUFICIENTE PARA PERMITIR EL MOVIMIENTO DEL ARTÍCULO SIN DAÑAR LA PATA. ASEGÚRESE DE QUE CADA PIERNIA ESTÉ LEVANTADA A LA MISMA ALTURA. SIEMPRE VERIFIQUE LA ESTABILIDAD SI SE MUEVEN LOS MUEBLES. ES RESPONSABILIDAD DEL PROPIETARIO REALIZAR EVALUACIONES DE RIESGO INICIALES Y PERIÓDICAS.
- PT** A PERNA X DESTINA-SE A LEVANTAR A ALTURA DE CADEIRAS, CAMAS, MESAS, ETC., COM 7,5 CM, 10 CM OU 12,5 CM. A PERNA X ACEITA DIÁMETROS DE PERNAS ENTRE 3 E 5 CM. A PERNA X É SUFICIENTEMENTE APERTADA PARA PERMITIR QUE O ITEM SEJA MOVIDO SEM DANIFICAR AS PERNAS. CERTIFIQUE-SE DE QUE CADA PERNA SEJA LEVADA À MESMA ALTURA. SEMPRE VERIFIQUE A ESTABILIDADE DE SE MOBILIA FOR MOVIDA. É RESPONSABILIDADE DO PROPRIETÁRIO REALIZAR UMA AVALIAÇÃO DE RISCO INICIAL E REGULAR.
- NL** MET LEG-X KUNT U STOELLEN, BEDDEN, TAFELS ENZ. 7,5 CM, 10 CM OF 12,5 CM VERHOËGEN. LEG-X KAN GEBRUIKT WORDEN VOOR POTEN MET EEN DIAMETER VAN 3 CM TOT 5 CM. LEG-X HEEFT VOLDOENDE GRIP OM HET MEUBELSTUK TE VERPLAATSEN ZONDER DE POTEN TE BESCHADIGEN. ZORG ERVOOR DAT ELKE POOT OP DEZELFDE HOOGTE WORDT GEBRACHT. CONTROLEER ALTIJD OP STABILITEIT ALS MEUBELS WORDEN VERPLAATST. HET IS DE VERANTWOORDELIJKHEID VAN DE EIGENAAR OM EEN EERSTE EN REGELMATIGE RISICOBEORDELING UIT TE VOEREN.
- DK** LEG-X ER KONSTRUERET TIL AT HÆVE STOLE-, SENGE- OG BORDHØJDER OSV. MED 7,5 CM, 10 CM ELLER 12,5 CM. LEG-X KAN TÅGE BENDIAMETER PÅ MELLEML 3 OG 5 CM. LEG-X GRIBER TILSTRÆKKELIG TIL AT MØBELET KAN FLYTTES UDEN AT BESKADIGE BENEET. SØRG FOR, AT HVERT BEN HÆVES TIL SAMME HØJDE. KONTROLLER ALTIJD FOR STABILITET, HVIS MØBLER FLYTTES. DET ER EDERENS ANSVAR AT FORETAGE EN INDLEDENDE OG REGELMÆSSIG RISIKOVURDERING.
- SV** LEG-X ÄR KONSTRUERAT FÖR ATT ÖKA HÖJDEN PÅ STOLAR, SÄNGAR, BORD ETC MED 7,5, 10 ELLER 12,5 CM. LEG-X KAN TA BENDIAMETRAR PÅ MELLAN 3 OCH 5 CM. LEG-X GREPPAR TILLRÄCKLIGT FÖR ATT MEDGE ATT FOREMÅLEN KAN FLYTTAS UTAN ATT MAN SKADAR BENEET. SE TILL ATT VARJE BEN LYFTS TILL SAMMA HÖJD. KONTROLLERA ALLTID STABILITET OM MÖBLER FLYTTAS. DET ÄR ÅRÅPENS ANSVAR ATT GENOMFÖRA EN INLEDANDE OCH REGELBUNDEN RISIKBEDÖMNING.
- NO** LEG-X ER DESIGNET FOR Å ØKE HØYDEN PÅ STOLER, SENGER, BORD OSV MED 7,5 CM, 10 CM ELLER 12,5 CM. LEG-X PASSER TIL EN BEINDIAMETER PÅ 3 TIL 5 CM. LEG-X HAR ET FAST NOK GREP TIL AT MØBELET KAN LYTTES UTEN AT BEINET SKADES. FORSKRE DEG OM AT HVERT BEN ER HEVET I SAMME HØYDE. SJEKK ALLTID FOR STABILITET HVIS MØBLER FLYTTES. DET ER EIERENS ANSVAR Å FORETA EN INNLEDENDE OG REGELMESSIG RISIKOVURDERING.
- FI** LEG-X ON TARKOITETTU NOSTAMAAN TUOLIJEN, VUOTEIDEN, PÖYTIEN YMS. KORKEUTTA 7,5 CM:LLÄ, 10 CM:LLÄ TÄI 12,5 CM:LLÄ. LEG-X KOROTTAJAAN MAHTUVAT LÄPIMITALTAAN 3 - 5 CM:N JALAT. LEG-X KOROTTAJAN OTE ON RIITTÄVÄN TIUKKA, JOTTA HUONEKALUA VOIDAAN SIIRTÄÄ VAHINGOITTAMATTA SEN JALKOJA. VARMISTA, ETTÄ KUKIN JALKKA ON NOSTETTU SAMALLE KORKEUDELE. TARKISTA AINA VAKAUS, JOS HUONEKALUJA SIIRRETTÄÄN. OMISTAJAN VASTUULLA ON SUORITTTAA ALKU- JA SÄÄNNÖLLINEN RISKIARVIOINTI.
- EL** ΤΟ ΠΟΔΙ -X ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΟ ΓΙΑ ΝΑ ΣΗΚΩΝΕΙ ΤΟ ΥΨΟΣ ΤΩΝ ΚΑΡΕΚΛΩΝ, ΤΩΝ ΤΡΑΠΕΖΙΩΝ ΚΤΛ. ΚΑΤΑ 7,5-CM, 10-CM Η 12,5-CM. ΤΟ ΠΟΔΙ -X ΑΠΟΔΕΧΕΤΑΙ ΔΙΑΜΕΤΡΟΥΣ ΠΟΔΙΟΥ ΜΕΤΑΞΥ 3 - 5 CM. ΤΟ ΠΟΔΙ -X ΔΙΝΕΙ ΑΡΚΗΤΗ ΚΡΑΤΗΣΗ ΓΙΑ ΝΑ ΕΠΙΤΡΕΠΕΙ ΤΟ ΕΙΔΟΣ ΤΑ ΜΕΤΑΚΙΝΗΤΑ ΧΡΗΣΙΣ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΙ ΒΛΑΒΗ ΣΤΟ ΠΟΔΙ. ΒΕΒΑΙΩΣΕΤΕ ΟΤΙ ΚΑΘΕ ΠΟΔΙ ΑΝΥΨΩΝΕΤΑΙ ΣΤΟ ΙΔΙΟ ΥΨΟΣ. ΕΛΕΓΧΤΕ ΠΑΝΤΟΤΕ ΤΗ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑ ΕΑΝ ΜΕΤΑΚΙΝΩΝΤΑΙ ΤΑ ΕΠΙΠΛΑ. ΕΙΝΑΙ ΕΥΥΠΗ ΤΟΥ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ ΝΑ ΔΕΙΞΕΙ ΜΙΑ ΑΡΧΙΚΗ ΚΑΙ ΤΑΚΤΙΚΗ ΕΚΤΙΜΗΣΗ ΚΙΝΔΥΝΟΥ.

1

**i**

**SELECT THE DESIRED HEIGHT  
 SÉLECTIONNER LA HAUTEUR SOUHAITÉE  
 DIE GEWÜNSCHTE HÖHE WÄHLEN  
 SCEGLIERE L'ALTEZZA DESIDERATA  
 SELECCIONE LA ALTURA DESEADA  
 SELECCIONE A ALTURA DESEJADA  
 SELECTEER DE GEWENSTE HOOGTE  
 VÆLG DEN ØNSKED E HØJDE  
 VÄLJ DEN ÖNSKADE HÖJDEN  
 VELG ØNSKET HØYDE  
 VALITSE HALUAMASI KORKEUS  
 ΕΠΙΛΕΞΑΤΕ ΤΟ ΕΠΙΘΥΜΗΤΟ ΥΨΟΣ**

2

3

**X4**

4

**! i**

**TEST FOR STABILITY  
 AUF STABILITÄT PRÜFEN  
 PRUEBA DE ESTABILIDAD  
 TEST FOR STABILITET  
 TESTE DE ESTABILIDADE  
 ΔΟΚΙΜΗ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ**

**TEST DE STABILITÉ  
 VERIFICA LA STABILITÀ  
 TEST OP STABILITEIT  
 TESTA FÖR STABILITET  
 VAKAVUUSTESTI**

**i**

**PH 5 - 9**

**CLEANING INSTRUCTIONS  
 INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE  
 REINIGUNGSANWEISUNGEN  
 ISTRUZIONI PER LA PULIZIA  
 INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA  
 INSTRUÇÕES DE LIMPEZA  
 SCHOONMAAK INSTRUCTIES  
 RENGØRINGSINSTRUKTIONER  
 RENGØRINGSINSTRUKTIONER  
 RENGJØRINGSINSTRUKSJONER  
 PUHDISTUSOHJEET  
 ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ**

WIPE DOWN WITH A NON-ABRASIVE CLOTH AND SOAPY WATER  
 ESSUYER AVEC UN CHIFFON NON ABRASIF ET DE L'EAU SAVONNEUSE  
 MIT EINEM NICHT SCHEUERNDEN TUCH UND SEIFENWASSER ABWISCHEN  
 PULIRE CON UN PANNONON ABRASIVO E ACQUA SAPONOSA  
 LIMPIE CON UN PAÑO NO ABRASIVO Y AGUA JABONOSA.  
 AFNEMEN MET EEN NIET-SCHURENDE DOEK EN ZEEPACHTIG WATER  
 AFTØR MED EN IKKE-SLIPENDE KLUD OG SÆBEVAND  
 TØRKA AV MED EN IKKE-SLIPENDE TRASA OCH TVÅLVATTEN  
 PYYHI HIOVALLA LIINALLA JA SAIPPUAVEDELLÄ  
 ΣΚΟΥΠΙΣΤΕ ΜΕ ΕΝΑ ΜΗ ΛΕΙΑΝΤΙΚΟ ΠΑΝΙ ΚΑΙ ΣΑΠΟΥΝΟΝΕΡΟ